

Merci à nos commanditaires, encourageons-les!!!!

 <p>867 Notre-Dame Embrun Tel: 613 443-3552</p> <p>Ouvert 7 jours / Open 7 days</p> <p>On trouve de tout... même en août!</p> <p>Tout finit à midi... mais à faire!!</p>	<p>Jean G. Martel AVOCAT - LAWYER</p> <p>800 NOTRE DAME EMBRUN, ON Tel : 613 443-3267</p> 	 <p>Patrick Paquette, Courtier / Broker patrick@rpaquette.com</p> <p>Tel.: 613 443-2255 1 888-800-4293</p> <p>WWW.RPAQUETTE.COM</p>
 <p>878 rue Notre-Dame, Embrun, ON 613-443-2955</p>	<p>Physio Gougeon</p> <p>613 804-0594 Embrun</p> <p>www.physiogougeon.com</p>	<p>Club Richelieu d'Embrun 613-443-9963</p>  <p>Pour la jeunesse et la francophonie</p> <p>Mariette Perras, Présidente marcel.perras@hotmail.com</p>
<p>Chevaliers de Colomb conseil # 6301</p>  <p>rue Forget, Embrun (Ontario) K0A 1W0 613 443-6301</p>	<p>Portes Express Doors eTrim LTD.</p> <p>145 BAY EMBRUN, ON K0A 1W1</p> <p>PIERRE LABELLE PRÉSIDENT</p> <p>VENTES ET SERVICE</p> <p>TEL: 613 443-5594 FAX: 613 443-3247</p> <p>www.expressdoor.com</p>	<p>Viau Fraiseries / Catering</p> <p>Alain & Vanessa</p> <p>1244 St-Augustin CP 1500 Embrun, ON K0A 1W0 613-912-9333</p> <p>alainvauincatering@gmail.com</p>
<p>Club Optimiste d'Embrun</p>  <p>Medic-On Blanchard Présidente 613-443-2390 613-443-5899 robin@embruncollision.ca</p>	<p>EMBRUN COLLISION INC.</p> <p>355 New York Central St. Embrun, Ontario K0A 1W0</p> <p>Tel: 613-443-2390 Fax: 613-443-5899 robin@embruncollision.ca</p>	<p>GO RENTAL.CA</p>
<p>Funeral Co-operative of Ottawa Inc. / Coopérative funéraire d'Ottawa Inc.</p> <p>SANS BUT LUCRATIF / SANS PRESSION D'ACHAT Service complet / Service bilingue</p> <p>613.288.2689</p> <p>www.fco-cfo.coop</p>	<p>Desjardins</p> <p>Centres de services</p> <p>Embrun 613 443-2992 Casselman 613 764-2063 St-Isidore 613 524-2181 Sans frais 1 833-337-5668</p>	<p>Couvre Plancher Embrun Floor Covering inc. 1997</p> <p>vinyle coussiné, céramique, tapis</p> <p>781-C, rue Notre-Dame, EMBRUN 613 443-5538</p>
<p>CHEZ LILI</p> <p>PARTY RENTALS INC.</p> <p>Line et Daniel Blanchard: prop. 613 443-3482</p>	<p>Sandee's Restaurant</p> <p>994 Notre Dame Street, Embrun, ON, K0A 1W0</p> <p>Tel: 613-370-0771 Fax: 613-370-0278</p> <p>Email: restaurantsandees@gmail.com</p>	<p>Maison Funéraire & Chapelle LAFLEUR Funeral Home & Chapel</p> <p>Casselman, ON Embrun, ON 613 764-3286 613 443-3286</p> <p>Dir. I Lafleur / Dir. D. Lafleur Dir. E Lafleur</p>
<p>FERME TI-CO INC.</p> <p>613-443-3583</p> <p>Service de séchage / Drying Services Entreposage / Storage</p> <p>Laurier 613-859-2879 / Bob 613-222-8853 Rhéal 613-286-2718</p>	<p>SERVICES FINANCIERS LANTHIER Inc. FINANCIAL SERVICES</p> <p>Division de : Services Financiers Lanthier Inc.</p> <p>ALAIN LANTHIER, CFP PLANIFICATION FINANCIÈRE SERVICES FINANCIERS 613 443-0522</p> <p>Courtier en assurances et services financiers</p>	<p>LES FONDATIONS BRISSON Inc.</p> <p>30 ans Casselman, Ont.</p> <p>f @FondationsBrisson</p>
 <p>15, Terry Fox Dr., Box 10 Vankleek Hill, On K0B 1R0</p> <p>monuments</p> <p>ANDRÉ MARTEL PRÉSIDENT</p> <p>Tel.: 1-800-261-6552 Tel.: 1-613-678-2217 Fax: 1-613-678-3450</p>	<p>Phil Ryan & Assoc</p> <p>phil_ryan@cooperators.ca 613.443.3107</p> <p>Une place de choix™</p>  <p>A Better Place For You®</p>	<p>Embrun Home Hardware Building Centre 935 Notre Dame St. Embrun, ON K0A 1W0</p> <p>Ken Carscadden Propriétaire</p> <p>T 613 443 2889 F 613 443 1017</p>

Merci à nos commanditaires, encourageons-les!!!!

 <p>Commercial & Residential Commerciales et résidentielle</p> <p>Martin Bertrand Ouvrier/Opérateur martin@bertrandplumbing.com</p> <p>613.443.3090</p> <p>195 Bay Street, Embrun, Ontario K0A 1W1</p>	<p>Village Restaurant Dining Lounge 613-443-3184</p> <p>ouvert tous les jours de 6h00 à 14h00</p> <p>1006 Notre-Dame St Embrun, Ontario K0A 1W0</p>	<p>coopembrun.com 613-443-2833</p> 
<p>MR BLAIS SALES & SERVICE INC.</p> <p>140 Clément St Vare, ON (613) 443-1230</p> 	<p>DENNIS LANGLOIS Dealer Principal</p> <p>Embrun Ford 608 Notre-Dame Embrun Ont, K0A1W0</p> <p>Tel: (613) 443-2985 Cell: (613) 295-6979</p> 	<p>VC Home Inspections and renovations</p> <p>Carle Bérubé Inspecteur en bâtiment Building Inspector</p> <p>25 ans d'expérience 25 years experience</p> <p>Tel: (613) 282-0878</p> <p>31 prom. Radisson Dr. Embrun, Ontario K0A 1W0 www.vchomeinspections.com</p>
<p>Gérald Miner Lettrage Alain Miner graveurs encrever Marc Bisailly foris vents</p> <p>Lettrage au cimetière</p>  <p>Cemetery Lettering</p> <p>337 Front Rd Hawkesbury ON K8A2T1</p> <p>minermoments@gmail.com</p>	<p>Le Pavillon RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS</p> <p>613 443-1690</p> <p>admin@lepavillon.ca 1122 Notre Dame, Embrun ON K0A 1W0</p>	 <p>613-443-3303 centreurget@rogers.com</p>
<p>Aux Pitous Adorables</p> <p>Toiletage et garderie Grooming and daycare "Adoption"</p> <p>986 Notre-Dame, Embrun 613-443-0990</p> <p>Rabais/rebate 10% Veterans et militaires Veterans and military</p> 	<p>Vitrierie DAOUST Glass</p> <p>Paul Daoust 613-809-1313</p> <p>1627 Calypso, Limoges paul.daoust@hotmail.com www.vitrieriedaoustglass.ca</p>	<p>DISPONIBLE</p>
<p>DISPONIBLE</p>	<p>DISPONIBLE</p>	<p>DISPONIBLE</p>

RIONS UN PEU :

Un jeune arrive de l'église et dit à sa mère : « Le curé a parlé longtemps ».
De quoi a-t-il parlé lui demande sa maman?
- Il répond : « Je ne sais pas, il ne l'a pas dit ».

SERVICES LITURGIQUES pour le 21 et 22 novembre 2020

	17 h	8 h	11 h
Accueil			
Animateurs	Micheline Gaudreau	Noëlla Lacelle	Caroline Wathier
Lectrices	Huguette Blanchard	Kim Miller	Suzanne Garneau Dazé
Servants			
Ministres de Communion	Micheline Gaudreau Margaret Rondeau Ginette Rivet	Noëlla Lacelle Mariette Perras Jean Brisson	Caroline Wathier Suzanne Garneau Dazé Claudette Lafleur

Paroisse St-Jacques d'Embrun

1041, rue Notre-Dame, C.P. 100
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone : 613-443-2817
Télécopieur : 613-443-1843

Courriel: paroissestjacques@rogers.com
Page web: www.paroissestjacques.com



BUREAU: Ouvert durant la semaine
de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Fermé le vendredi.

Accueil :

Michel Pommainville, prêtre- curé
Luc Richer, Marcel Givogue, diacres
Suzanne Brisson, secrétaire
Stéphane Charette, concierge

Notre bulletin paroissial du 15 novembre 2020

Célébrations Eucharistiques:

Samedi 17 h, dimanche 8 h et 11 h (+ liturgie des enfants)

À l'église: lundi 19 h, mercredi 19 h, jeudi 9 h et adoration du Saint-Sacrement
Au Pavillon : 1^{er} et 3^e mardi du mois à 10 h
Au Foyer St-Jacques : le 2^e mardi du mois à 10 h 30
Au Centre Urgel Forget : le 4^e mardi du mois à 10 h

SACREMENT DU BAPTÊME: 2^e ou 4^e dimanche du mois à 12 h 15, téléphonez pour détails. Le parrain ou la marraine doit être baptisé(e) et confirmé(e) catholique.

SACREMENT DU MARIAGE

Avant de faire des réservations (salle, repas, etc.) téléphonez pour un rendez-vous.

SACREMENT DU PARDON: Sur semaine avant les messes ou sur rendez-vous.

SACREMENT DES MALADES: Avertir si une personne est malade pour la visite à la maison.

FUNÉRAILLES: En cas de décès, avisez la paroisse pour des arrangements funéraires.

SERVICES PAROISSIAUX

Administration (CAT):

Laurier Lemieux, président (613-443-3583)
Michel Dagenais, vice-président (613-443-3130)

Pastorale (CPP):

Diane Bergeron, présidente (613-443-3212)

Liturgie: Les membres du CPP.

Comité du cimetière:

Jean Brisson, président (613-769-1894)

BONNE NOUVELLE EN CE 33^e DIMANCHE ORDINAIRE

Avec le don de la foi viennent des responsabilités dans le monde et en Église. Serons-nous dignes de la confiance que le Seigneur nous porte?

PREMIÈRE DES COMMUNIONS :

Au printemps dernier la pandémie a fait que les églises étaient fermées et que nos jeunes de deuxième année n'ont pu recevoir le Pain de Vie. Maintenant vu que les consignes sont respectées, ne nous pouvons cependant pas les accueillir en grand groupe. Du **17 octobre jusqu'au 22 novembre** nous les accueillerons, quatre jeunes à la fois lors des messes du samedi 17 h, dimanche 11 h, lundi et mercredi 19 h. Évidemment les parents ont reçus l'information et doivent s'inscrire à l'avance.

TRAVAUX ET MISE À JOUR :

Malgré la pandémie, notre belle paroisse est vibrante! Grâce aux adaptations faites à l'organisation des messes suites aux nouvelles normes et réglementations du Bureau de santé de Prescott-Russell, du dynamisme de notre curé Michel et de la belle participation des paroissiennes et des paroissiens, l'église est bien remplie!

De plus, le Conseil d'administration temporelle (CAT) continue à prendre bien soin des édifices. Suite à une étude faite par une firme de Toronto (embauché par le diocèse) au printemps dernier, de la structure de l'église, nous avons reçu un excellent rapport. Le seul point présenté par l'analyste était de refaire les joints mortiers du mur est (côté presbytère). Les travaux ont donc été effectués dernièrement par Robert et Réjean Duchesne en collaboration avec la compagnie Expertek d'Embrun. Enfin, une dalle sera installée sous peu afin d'empêcher l'eau de couler sur les pierres. Ces travaux ont pu être exécutés grâce aux fonds recueillis lors de notre campagne de financement 2019 et des dons personnels de paroissiens.

Félicitations aux paroissiens et paroissiennes pour leur compréhension, leur collaboration et leur patience vis-à-vis les nombreuses demandes provenant du Bureau de la Santé ainsi que du diocèse.

GUIGNOLÉE – OPTIMISTE :

Depuis plus de 35 ans, au début décembre, le club Optimiste cogne aux portes du village, pour recueillir des denrées non périssables et des dons monétaires afin d'agrémenter le temps des Fêtes des familles dans le besoin d'Embrun.

COVID oblige, par mesure de sécurité, cette année la guignolée traditionnelle ne se fera pas. Cependant, le besoin est toujours présent.

Alors, comment contribuer? Faites un don au club Optimiste d'Embrun par l'entremise d'un transfert électronique à: embrun.optimiste@gmail.com (mot de passe: optimiste), au plus tard le 30 novembre.

Vous préférez faire votre don par chèque ou en argent comptant? Placez votre don dans une enveloppe scellée adressée au Club optimiste d'Embrun et déposez l'enveloppe dans la boîte aux lettres au 62, rue Bourdeau à Embrun. Tous les montants amassés serviront à la banque alimentaire d'Embrun et à procurer des cadeaux aux enfants.

ARCHEVÊQUE D'OTTAWA-CORNWALL :

Mgr Marcel Damphousse a été nommé, le 6 mai dernier, archevêque-coadjuteur du nouveau diocèse Ottawa-Cornwall. Il succède à Mgr Terrence Prendergast lorsque la démission de celui-ci aura été formellement acceptée.

Le 3 décembre prochain Mgr Prendergast présidera une messe d'action de grâce pour ses 25 ans d'épiscopat (25 avril dernier). Cette célébration marquera également l'achèvement de son service épiscopal à Ottawa et Cornwall. La nomination de Mgr Damphousse comme successeur prendra effet suite à cette messe. Celui-ci présidera une messe pour marquer le début de son ministère de notre diocèse **le 8 décembre prochain**, fête patronale de la cathédrale Notre-Dame (Ottawa).

VOTRE MASQUE ME PROTÈGE, MON MASQUE VOUS PROTÈGE :

Le port du masque est obligatoire dans les lieux publics intérieurs à Ottawa et dans l'Est ontarien depuis le 7 juillet. Merci de suivre cette consigne.

On vous invite donc à poursuivre votre soutien à la paroisse St-Jacques en venant nous faire des beaux yeux avec votre masque!



NOS CÉLÉBRATIONS DE CETTE SEMAINE

Samedi le 14 novembre, 33^e Dimanche Ordinaire

17 h Parents défunts / Denise et Paulo
Pierrette Roy / la famille
Germain Brisson / parents et amis
Françoise Rochon 10^e / les enfants

Dimanche le 15 novembre, 33^e Dimanche Ordinaire

8 h Alcide Dignard / son épouse Agathe, Jean et Carol
Conrad et Anita / Ferme Tico Inc.
Donat Rochon / Robert Rochon
Laurier et Rita Papineau / leur fils Réjean
Reynald Séguin / Réjean Papineau

11 h

Paroissiens et Paroissiennes
Famille Gaudreau / Jean-Maurice et Micheline
Frère Réal Grégoire, omi 38^e / Micheline Grégoire
René Doré / parents et amis
Fernand Brisson / Jean-Claude et Carmen Brisson
Germain Brisson / Jeanne et Denis Brisson
Thérèse Stang / parents et amis
Karyline Wathier / Simone et Jean-Claude Lalonde
Yvonne Lebeau / Roland et Rita Momy
Familles défuntes Vézina et Momy / Roland et Rita Momy

Lundi le 16 novembre, Sainte Marguerite D'Écosse

19 h Nathalie Latreille / parents et amis
Laurette Régnier / parents et amis
Fernand Brisson / parents et amis

Mardi le 17 novembre, Sainte Élisabeth de Hongrie

Mercredi le 18 novembre, Dédicace des Basiliques de Saint Pierre et Saint Paul

19 h Germain Brisson / parents et amis
Karyline Wathier / parents et amis
Reynald Plante / son épouse et les enfants

Jeudi le 19 novembre, Sainte Mechtilde de Helfta

- Pas de messes

Vendredi le 20 novembre, Saint Edmond

Samedi le 21 novembre, Le Christ, Roi de l'Univers

17 h Alcide et Denis 6^e / Thérèse, Guylaine et Rémi
Germain Brisson / Jean-Claude et Carmen Brisson
Joséphine Arcand / parents et amis
Jean-Claude Paquette / Louise et Ron
René Doré / parents et amis
Fernand Brisson / parents et amis

Dimanche le 22 novembre, Le Christ, Roi de l'Univers

8 h Reynald Séguin 3^e / son épouse Thérèse, Mireille et Normand
St-Joseph pour faveur obtenue / une paroissienne
Reynald Plante / Paul-Henri et Lucie Lemieux
Laurier et Rita Papineau / Robert Rochon
Lucien Laplante / Robert Rochon

11 h

Paroissiens et Paroissiennes
Maurice St-Pierre 1^{er} / Nicole et les enfants
Fernand Brisson / Jeanne et Denis Brisson
Karyline Wathier / Sylvie et Jean-Pierre Desjardins
Yvon et Colette Gauthier / Christian et Micheline Gauthier
Rhéa et Ernest Ménard / la famille Lapalme
Nathalie Latreille et Sylvain Bourgeois / famille Larivière

Les talents que Dieu nous confie

Nous approchons de la fin de l'année liturgique. Les textes bibliques vont nous donner l'occasion de se tourner vers la fin des temps. Ce sera le grand passage vers ce monde nouveau que Jésus appelle le Royaume de Dieu. Dans ce monde-là, ce sera la pleine communion entre la création et son Dieu. L'Évangile de ce dimanche nous invite à veiller car nous ne connaissons pas le jour ni l'heure du retour du Christ.

La première lecture doit être lue à la lumière des Évangiles ; en l'écoutant, nous comprenons que la Sagesse de Dieu c'est le Christ qui vient à notre rencontre. Il apporte à tous ceux et celles qui le cherchent lumière, joie et espérance. Il illumine notre vie et nous montre le chemin. Le Christ nous rend capables de l'accueillir lorsqu'il se présente dans notre vie. Il se présente chaque jour et nous sommes invités à l'accueillir avec amour et prévenance. Notre foi doit être une recherche, un désir de Dieu, une ouverture de nous-mêmes qui nous remet en route chaque jour.

Dans sa lettre aux Thessaloniciens, l'apôtre Paul nous demande de rester éveillés dans l'espérance du Royaume. Il s'adresse à des chrétiens qui vivent dans l'attente fiévreuse du retour du Christ. Ce "jour du Seigneur" viendra "comme un voleur à l'heure et au jour où on ne s'y attend pas." Paul recommande aux chrétiens de ne pas vivre dans l'impatience. Ils ne doivent pas non plus s'endormir. Ce qui nous est demandé, c'est de rester vigilants et de ne pas nous laisser absorber par des soucis trop matériels. Le Seigneur vient ; il est là au cœur de nos vies. Il nous demande d'être attentifs aux signes de sa présence et de lui donner la première place dans nos vies.

L'Évangile nous raconte la parabole des talents. Cette parabole, nous la connaissons bien. Mais il y a une chose que nous oublions souvent : Il ne s'agit pas d'un talent au sens de compétence ou de capacité ; ce talent dont il est question, c'est une unité de monnaie qui pèse trente kg. Pour une personne qui travaille douze heures par jour, c'est le salaire de six mille jours de travail. La somme remise à chacun est donc énorme.

La signification de cette parabole est claire : l'homme qui part en voyage c'est Jésus ; les serviteurs c'est nous. Les talents c'est le patrimoine que le Seigneur nous confie, c'est sa Parole, son Eucharistie, c'est la foi en Dieu notre Père, c'est son pardon, c'est encore des frères et des sœurs à aimer. C'est ainsi que le Seigneur nous confie ses biens les plus précieux. Il ne nous demande pas de les conserver précieusement dans un coffre-fort mais de les faire fructifier. Il veut que nous les utilisions pour le bien des autres.

Un jour, nous aurons à rendre compte de la gestion de ce trésor qui nous a été confié. Le Seigneur compte sur nous et il nous fait confiance. Nous n'avons d'autre garantie que la Parole de Dieu. La malédiction qui frappe le troisième serviteur ne s'explique pas par la petite somme qui lui a été remise. Ce que le Maître lui reproche, c'est sa paresse, c'est son peu d'empressement à faire valoir ce qu'il devait gérer. Ce mauvais serviteur cache le don de Dieu. Il aurait dû au contraire le placer sur une table comme on ferait d'une lampe allumée qui doit éclairer la maison.

Voilà un appel qui nous rejoint tous : quels que soient notre âge, notre situation, notre état de santé, personne n'est privé des dons de Dieu. Il donne à chacun selon ses possibilités ; il nous demande de donner le meilleur de nous-même pour les faire valoir au service des autres. Nous sommes tous envoyés dans le monde pour témoigner de cet amour qui est en Dieu. Nous vivons dans un monde dur et violent. Nous sommes tous invités à y être des semeurs de paix, de joie et d'amour. Notre action c'est comme une semence qui doit donner son fruit pour le Royaume. Et c'est ainsi que nous pourrions entrer dans la joie de Dieu.

La guignolée prend un tournant différent cette année à cause de la pandémie. Des chrétiens et des chrétiennes s'organisent pour faire reculer tout ce qui déshumanise.

Malheureusement, les pauvres sont trop souvent victimes de préjugés. Nous vivons dans un monde dur et violent. Un jour, la question nous sera posée : "Qu'as-tu fait de ton frère, de ta sœur?" N'oublions pas, ce qui donne de la valeur à notre vie, c'est notre amour de tous les jours pour tous ceux et celles qui nous entourent.

Demandons au Seigneur de nous aider à être des servantes et des serviteurs bons et des fidèles pour participer à "la joie de Notre Seigneur".

OFFRANDE COMMUNAUTAIRE :

Quête du 1^{er} novembre 2020

Collecte : 1,748 \$; Dîme: 55 \$; Cimetière : 50 \$; Œuvres Pontificales : 20 \$; Restauration: 15 \$; Prions : 323 \$; Lampions : 204 \$; **Total : 2 415 \$.**

Lampe du sanctuaire brûlera pour : Le repos de l'âme de Germain Brisson / Claude et Jacinthe Courville